

III

(Oplysninger)

KOMMISSIONEN

Indkaldelse af specifikke projekter i henhold til artikel 2, litra c), i afgørelse nr. 283/1999/EF: Aktioner vedrørende finansiel støtte til specifikke projekter til fremme af forbrugerinteresser i 2003 (især fra forbrugerorganisationer og relevante, uafhængige, offentlige instanser)

(2002/C 218/05)

1. INDLEDNING

1.1. Dette er en indkaldelse om indgivelse af projekter, især fra forbrugerorganisationer og relevante, uafhængige, offentlige instanser, der skal fremme forbrugernes interesser inden for rammerne af gennemførelsen af artikel 2, litra c), i Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 283/1999/EF af 25. januar 1999 om etablering af en generel ramme for Fællesskabets aktiviteter til fordel for forbrugerne. Forbrugerprojekter fra EFTA-/EØS-stater kan også modtage medfinansiering.

1.2. Enhver fysisk eller juridisk person eller sammenslutning af fysiske personer, som handler uafhængigt af industri og handel, især forbrugerorganisationer og relevante, uafhængige, offentlige instanser, der er interesserede i at indsende projektforslag inden for emneområderne i punkt 2 i denne indkaldelse, opfordres til omhyggeligt at studere vurderingskriterierne og de fremgangsmåder for indgivelse, udvælgelse og godkendelse af projekter, der er anført i denne indkaldelse.

1.3. Ved fastlæggelse af kriterierne for udvælgelsen af specifikke projekter og ved udvælgelsen af de specifikke projekter, der skal finansieres, vil Kommissionen blive bistået af et udvalg af rådgivende karakter, der består af repræsentanter for medlemsstaterne, og som har Kommissionens repræsentant som formand (se artikel 9 i afgørelse nr. 283/1999/EF).

2. SPECIFIKKE PROJEKTFORSLAG

2.1. Inden for rammerne af artikel 4 i afgørelse nr. 283/1999/EF, der fastlægger de specifikke områder⁽¹⁾ vedrørende finansiel støtte opfordrer Kommissionen til indgivelse af forslag til projekter inden for de emneområder, der er nævnt nedenfor.

⁽¹⁾ Artikel 4 i afgørelse nr. 283/1999/EF fastlægger, at aktionerne vedrørende finansiel støtte skal vedrøre især skal vedrøre følgende områder: a) forbrugernes sundhed og sikkerhed for så vidt angår varer og tjenesteydelser, b) beskyttelse af forbrugernes økonomiske og retlige interesser, herunder deres klageadgang, for så vidt angår varer og tjenesteydelser, under hensyntagen til horisontale aspekter, c) uddannelse af og oplysning til forbrugerne om forbrugerbeskyttelse og -rettigheder og d) fremme og repræsentation af forbrugernes interesser.

Projekterne, der er anført under hvert emneområde, skal være overensstemmende med de målsætninger og prioriteter, der er opstillet i den nye strategi for forbrugerpolitikken⁽²⁾.

En særskilt meddelelse er blevet offentliggjort⁽³⁾ vedrørende finansiel støtte til europæiske forbrugerorganisationers aktiviteter i 2003 for at bistå disse med at opfylde deres særlige rolle med hensyn til fremme af forbrugerinteresser på europæisk plan. Dette er en af de vigtigste måder til at fremme en stærkere forbrugerstemme igennem Fællesskabets finansiering.

I henhold til denne politiske hovedmålsætning støtter Kommissionen også specifikke projekter, der præsenteres af nationale eller regionale forbrugerorganisationer.

Emne 1: Produktsikkerhed**Beskrivelse**

Projekter, der indgives under denne overskrift, skal etablere netværk mellem forbrugersammenslutninger i forskellige medlemsstater med det sigte at udveksle knowhow og opstille fælles programmer til at vurdere forbrugerproduktets sikkerhed ved inspektion og/eller testning inden for følgende produktkategorier:

- legetøj
- elektriske produkter
- sportsudstyr
- legepladsudstyr
- lightere.

Projekterne skal være udformet på en måde, der vil fremme udbredelsen af bedste praksis og af teknisk ekspertise.

⁽²⁾ EFT C 137 af 8.6.2002, s. 2.

⁽³⁾ EFT C 102 af 27.4.2002, s. 33.

Målsætning

- at hjælpe forbrugerorganisationer i alle medlemsstater med at hæve deres ekspertiseniveau og nyde godt af andre organisationers erfaring
- at give oplysninger med hensyn til specifikke produkters sikkerhed.

Emne 2: Etikettering og kvalitetsmærker**Beskrivelse**

Forbrugeren skal være i stand til at vælge et produkt med fuldstændig viden om fakta. Etikettering og kvalitetsmærker er væsentlige instrumenter i forbindelse med denne information. De kan give meget vigtig information om et produkts sammensætning, dets sikkerhed og dets kvalitet. Etikettering kan være eller ikke være obligatorisk og kan være mere eller mindre kompleks. Derudover varierer deres forståelighed, læsbarhed og pålidelighed stærkt. Projekter, der indgives under denne overskrift, skal undersøge eksisterende etiketter og/eller kvalitetsmærker og/eller troværdighedsmærker til ikke-fødevarer og til tjenesteydelser og taksere dem med hensyn til læsbarhed, forståelighed og præcision.

Målsætning

Information om eksisterende etiketter og de oplysninger, de giver om indholdet i ikke-fødevarer, sundheds-, sikkerheds- og andre advarsler, ernæringsmæssige oplysninger, troværdighedsmærker, kvalitetsmærker.

- fastlæggelse og vurdering af de oplysninger, der gives via etiketter på markederne og vedrørende brug og misbrug af etiketter eller mærker
- overvejelser over, hvad forbrugerne har behov for med hensyn til etiketters og mærkers indhold, læsbarhed mv.

Emne 3: Forbrugerlovgivning**Beskrivelse**

Sikring af forbrugerorganisationernes passende involvering i EU's beslutningstagning er en af de tre hovedmålsætninger i Kommissionens strategi for forbrugerpolitikken for 2002-2004. Forbrugerorganisationer har behov for ekspertise inden for en bred vifte af tekniske og juridiske spørgsmål, hvis de skal være effektive i beslutningstagningsprocessen. Ikke mindst har de behov for et grundigt kendskab til eksisterende EU-forbrugerlovgivning, og hvorledes denne relaterer til national lovgivning, hvad lovgivningens praktiske konsekvens for forbrugerne er samt en forståelse af spørgsmål, der opstår inden for dette område. Foreslåede projekter skal være udformet, så der etableres netværk af juridiske eksperter, dækkende så mange medlemsstater som muligt, der kan yde juridisk støtte til forbrugerorganisationer i deres bestræbelser på at øve indflydelse på EU's politikker.

Målsætninger

- at udarbejde programmerklæringer og at hjælpe forbrugerorganisationerne med at udarbejde deres bidrag til forskellige af EU's konsultative fora (rådgivende udvalg, høringer mv.)
- at analysere EU's beslutningsforslag og bidrage til forbrugerorganisationernes respons på forslagene.

Emne 4: Deltagelse af forbrugerrepræsentanter/-organisationer i internationale fora med henblik på fremme af europæiske forbrugerinteresser**Beskrivelse**

Det er stadig mere nødvendigt, at europæiske forbrugere er i stand til gøre deres synspunkter gældende i internationale fora, der arbejder med spørgsmål af direkte interesse for forbrugere. Dette kræver oprettelse af netværk, ekspertise vedrørende indholdet af de spørgsmål, der diskuteres, samt ekspertise i forbindelse med forbrugerrådgivning og -repræsentation.

Målsætning

- at øge effektiviteten inden for fremme af forbrugerinteresser på internationalt plan
- at øge forbrugerræpræsentanernes formåen til at samarbejde effektivt internationalt
- at muliggøre tidlige udvekslinger af synspunkter og diskussion af mulige fælles erklæringer.

3. VURDERINGSKRITERIER

3.1. I henhold til artikel 7 i afgørelse nr. 283/1999/EF vil finansiel støtte til specifikke projekter blive ydet på grundlag af følgende vurderingskriterier, i givet fald under hensyntagen til forskelligheden af forbrugerorganisationer i EU's medlemsstater med henblik på at sikre en passende balance mellem forbrugerinteresser i Fællesskabet:

- et tilfredsstillende niveau for omkostningseffektiviteten
- en værditilvækst, der sikrer et højt og ensartet niveau for repræsentationen af forbrugerinteresser
- en varig multiplikatoreffekt på nationalt eller fællesskabsplan
- effektivt og jævnbyrdigt samarbejde mellem de forskellige partnere om planlægning og gennemførelse af aktiviteterne samt finansiel deltagelse
- udviklingen af et varigt, tværnationalt samarbejde, navnlig ved udveksling af erfaringer, for at øge forbrugernes og de økonomiske aktørers bevidsthed og ved fælles udnyttelse af resultaterne

- den videst mulige udbredelse af resultaterne af de støttede aktiviteter og projekter
- formåen til at analysere de situationer, der skal dækkes, de midler, der er øremærket til evaluering af aktiviteterne og projekterne, og deres egnethed som bedste praksis.

I overensstemmelse med disse vurderingskriterier i henhold til afgørelse nr. 283/1999/EF opfordrer Kommissionen organisationer og personer, der arbejder på vegne af forbrugere, til at arbejde sammen, på et tværnationalt grundlag, på projekter, der er udformet til at bevirke fordele for forbrugerne som helhed. Små organisationer opfordres til at være særligt omærksomme på behovet for og fordelene ved at forene kræfterne med andre organisationer om at udarbejde forslag med fællesskabsværdi.

Kommissionen råder organisationer, der ønsker at søge om finansiel støtte, til at være opmærksomme på behovet for:

- at opstille klare målsætninger for projektet og evalueringsmetoder, der gør det muligt for Kommissionen at vurdere hvert projekts konkrete værdi
- at søge aktivt efter projektpartnere med henblik på at etablere tværnationalt samarbejde
- at fremlægge en holdbar plan for vid udbredelse af resultater med det formål at fremme forbrugernes interesser og virkelig værditilvækst
- at foreslå et budget af passende størrelse.

3.2. For at være valgbar skal forslag opfylde vurderingskriterierne og -betingelserne, der er fastlagt i punkt 3 og 4 i denne indkaldelse.

4. VILKÅR FOR TILDELING AF FINANSIEL STØTTE TIL SPECIFIKKE PROJEKTER

- 4.1. Finansiel støtte kan ydes til enhver fysisk eller juridisk person eller sammenslutning af fysiske personer, der handler uafhængigt af industri og handel og er faktisk ansvarlige for implementeringen af projekterne, hvor hovedmålsætningerne for disse projekter er at fremme og beskytte forbrugernes interesser og sundhed.
- 4.2. Den finansielle støtte til specifikke projekter vil blive ydet på grundlag af beskrivelsen af projektet, der er indgivet i overensstemmelse med fremgangsmåderne for ansøgning i punkt 5. En detaljeret tidsplan for projektet skal vedlægges ansøgningen. Kommissionen forbeholder sig ret til at afvise sådanne forslag, der ikke overholder minimumskra-

vene til oplysninger, der er fastlagt i ansøgningsskemaet. Dette vedrører især anmodningen om en detaljeret opstilling af de foreslåede projektudgifter og et sammendrag på én side, der indgives i overensstemmelse med instruktionerne i ansøgningsskemaet.

- 4.3. Aktioner, der er i gang eller afsluttede på offentliggørelsesdatoen, forsknings- eller undersøgelsesprojekter, er ikke valgbar.
- 4.4. Fællesskabets finansiering vil udelukkende være i form af et finansielt bidrag, hvis beløb vil blive bestemt som en procentdel af de anslåede udgifter, støttemodtageren faktisk agter at afholde i forbindelse med gennemførelsen af projektet. Dette beløb kan i princippet ikke overstige 50 %.
- 4.5. Støttemodtageren skal afgive en forpligtelse til at sikre medfinansiering af det valgte projekt og skal føre specifikt, detaljeret regnskab for det relevante projekt.
- 4.6. Ved afslutningen af projektet skal støttemodtageren indgive et regnskab over udgifter og indtægter, der opstår i forbindelse med projektet, og det endelige beløb for Fællesskabets bidrag vil blive udregnet ved anvendelse af den fastlagte procentsats, idet man er opmærksom på de faktiske udgifter og enhver anden indtægt, der er anvendt direkte til projektgennemførelsen.
- 4.7. Gennemførelsen af projektet skal påbegyndes i 2003 og skal være afsluttet den 30. november 2004.
- 4.8. Betalinger i naturalier må ikke dække mere end 20 % af udgifterne.
- 4.9. Der vil ikke blive givet nogen som helst finansiering til driftsudgifter, medmindre de er direkte forbundet med det foreslåede projekt.

5. INDGIVELSE AF ANSØGNINGER

- 5.1. Det standardiserede og obligatoriske ansøgningsskema er til rådighed i elektronisk form på følgende webadresse:

http://europa.eu.int/comm/dgs/health_consumer/library/tenders/index_en.html

Kun fuldstændige ansøgninger, udfærdiget på det obligatoriske skema, vil blive vurderet. Om nødvendigt kan ansøgningsskemaet også fås fra adressen i punkt 5.5

- 5.2. Alle dokumenterne, der kræves for hver ansøgning, skal sendes pr. post i tre eksemplarer til adressen i punkt 5.5

- 5.3. Ansøgningen skal indgives på et af Den Europæiske Unions officielle sprog.
- 5.4. Ansøgere, der agter at indgive flere projekter, skal udfylde en særskilt ansøgning for hvert af disse.
- 5.5. Ansøgninger skal indgives til følgende adresse:
- Europa-Kommissionen
 Generaldirektoratet for Sundhed og Forbrugerbeskyttelse
 B 232 6/79
 B-1049 Bruxelles.
- 5.6. Ansøgningen skal være poststempet **den 30. november 2002 eller før**. Forslag, der sendes pr. ekspresbudtjeneste eller afleveres personligt skal ankomme den 30. november 2002, senest kl. 17.00 lokal tid i Bruxelles.
- 5.7. Manglende vedlæggelse af de krævede oplysninger kan føre til, at ansøgningen afvises.

6. UDVÆLGELSE OG GODKENDELSE

- 6.1. Ydelsen af støtten er underlagt budgetmyndighedens afgørelse om at øremærke bevillinger til dette formål.
- 6.2. Efter vurdering af de specifikke projektforslag skal Kommissionen senest seks måneder efter denne bekendtgørelse, med bistand fra det rådgivende udvalg oprettet i henhold til artikel 9 i afgørelse nr. 283/1999/EF, udvælge sådanne specifikke projekter, der skal modtage finansiel støtte, baseret på vurderingskriterierne og betingelserne i denne bekendtgørelse. Kommissionens afgørelse vil føre til indgåelse af en kontrakt med de modtagere, der er ansvarlige for gennemførelsen, vedrørende parternes rettigheder og forpligtelser.
- 6.3. Ansøgerne vil individuelt få skriftlig meddelelse om den beslutning, der er taget vedrørende deres ansøgning/ansøgninger.
- 6.4. Kommissionen vil offentliggøre en liste over modtagerne og projekterne, der finansieres inden for denne ramme, i *De Europæiske Fællesskabers Tidende* med en angivelse af støttebeløbet.

INDKALDELSE AF FORSLAG

FORANSTALTNINGER I RELATION TIL GRUNDLÆGGENDE RETTIGHEDER

(2002/C 218/06)

Indledning

Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder, der blev proklameret den 7. december 2000, er en sammenfatning af de grundlæggende værdier, som Den Europæiske Union er baseret på⁽¹⁾. Det er et instrument til fortolkning af artikel 6, stk. 2, i traktaten om Den Europæiske Union.

Chartret sammenfatter de borgerlige, politiske, økonomiske og sociale rettigheder i seks kapitler: værdighed, friheder, ligestilling, solidaritet, borgerne i Unionens medlemsstater og retfærdighed i retssystemet. Det indeholder rettigheder, der allerede er fastlagt i andre tekster, f.eks. den europæiske konvention til beskyttelse af menneskerettigheder eller fællesskabstraktaterne, eller som anerkendes af Domstolen som generelle retsprincipper i Unionen, idet de følger af medlemsstaternes fælles forfatningsmæssige traditioner; det indeholder ligeledes rettigheder, som — uden at være virkelig nye — er tænkt som en reaktion på bekymringer i forbindelse med den nuværende og fremtidige udvikling inden for informationsteknologi og genteknik. Chartret imødekommer endvidere de aktuelle krav om gennemsigtighed og objektivitet i den måde, Fællesskabet administreres på.

Unionen, der er sig sin åndelige og etiske arv bevidst, bygger på de udelelige og universelle værdier: menneskets værdighed,

frihed, lighed og solidaritet; den bygger på demokrati- og retsstatsprincippet. Den sætter mennesket i centrum for sit virke med indførelsen af unionsborgerskabet og skabelsen af et område med frihed, sikkerhed og retfærdighed.

Det store antal klager og forespørgsler vedrørende grundlæggende rettigheder, som de europæiske borgere retter til Kommissionens tjenestegrene, vidner om, at borgerne har behov for hjælp og oplysninger, når de skal påberåbe sig eller forsvare disse rettigheder. Det skal understreges, at henvendelserne viser, at der er et informationsbehov såvel inden for som uden for fællesskabsrettens anvendelsesområde.

I sin rapport om respekten for de grundlæggende rettigheder i Den Europæiske Union for år 2000 (2000/2231(INI)) henstiller Europa-Parlamentet, at der udvikles informationsværktøjer om de grundlæggende rettigheder, som gør det muligt for enhver berørt person at få adgang til oplysninger, som vedkommende har brug for.

Udgifterne i forbindelse med den praktiske gennemførelse af dette projekt afholdes af Europa-Kommissionen. Der er oprettet en budgetpost til dette formål (B5-850N i budgettet for 2002).

⁽¹⁾ Offentliggjort i EFT C 364 af 18.12.2000, s. 1.